

青淵文庫

第 共

第

架 號 冊

十六國春秋
三國志辨誤

前涼 西涼 北涼 後涼 後燕
南涼 南燕 西秦 北燕 夏

源觀
卷五十五

前凉錄

魏 崔鳴撰 武林閣啓祥閣

張軌

張軌字士彥安定烏氏人漢常山王耳十七世孫祖烈魏外黃令父溫太官令母隴西辛氏軌少好學明經與同郡皇甫士安友善拜太子舍人與京兆杜預以聽注易遣之太康中爲尚書郎太子洗馬中庶子遷散騎常侍征西將軍司馬軌以晉室多難陰圖保據河西追竇融故事筮之遇泰之觀軌喜曰霸者之

中興前凉錄

讀本記

前漢書
兆乃求爲涼州公卿亦舉軌拜涼州刺史課農桑拔
賢才置崇文祭酒徵九郡胄子五百人立學校以教
之永興二年拜西安將軍封樂鄉侯惠帝崩遣長史
北宮純司馬纂別駕陰監奉表京師是歲大城姑臧
其城本匈奴所築也南北七里東西三里地有龍形
故名臥龍城永嘉四年十一月黃龍出于臨羌河發
水昇天身長十餘丈五年帝遣使拜車騎大將軍開
府儀同三司策命未至而劉曜攻陷長安遷晉帝于
平陽建興元年晉愍帝卽位于長安遣使者拜軌鎮

西大將軍開府儀同三司加侍中封西平郡公固讓
不受二年進拜太尉涼州牧以軌年老多疾拜子晏
行撫軍副涼州刺史五月軌寢疾立子晏爲世子已
丑薨于正寢年六十葬建陵冊贈侍中太尉謚武穆
張祚僭號追尊武王廟號太宗

張宴

張宴字安遜軌之世子也學尚明察敬賢愛士晉舉
秀才除尚書郎永嘉元年固辭驍騎將軍請還涼州
帝許之改授議郎西中郎將建興元年長史張璽等

表宴嗣位十月帝遣使受西中郎將涼州刺史西平
公二年十一月帝將降劉曜進宴侍中司空涼州牧
三年始知劉曜逼遷天子平陽大臨三日五年南陽
王寶聞愍帝崩自稱晉王年號建康置百官遣使拜
宴征西大將軍開府儀同三司增邑三千戶六年大
片京兆人劉弘挾左道以眩惑百姓密與宴左右十
餘人謀殺宴皆懷刀入內斬宴于外寢時年五十葬
寧陵晉王寶冊贈宴大司馬涼州牧謚元公張祚僭
號追尊曰明王廟號高祖母弟茂嗣以宴子幼嗣茂

茂字成遜宴之母弟處靖好學不以勢利爲心建興
元年相國南陽王寶辟從事中郎又薦爲給事黃門
侍郎皆不就二年徵爲侍中又以疾固辭四年拜秦
州刺史加散騎常侍領雍州皆不受宴左司馬陰元
年以宴旣被害子駿冲幼宜立長君乃推茂爲大都
督太尉涼州牧茂不從以平西將軍行都督涼州諸
軍事護羌校尉涼州牧西平公大赦境內九月立宴
子駿爲世子三年劉曜遣鴻臚拜茂太師涼王四年
茂寢疾執駿手泣曰吾先人以孝友見稱自漢以來

世執忠順汝謹守忠節母或失墮薨于正寢年四十八劉曜遣使贈太宰謚成烈王張祚僭號追尊曰成王廟號太宗

張駿

張駿字公庭。宴之世子。永嘉元年生。幼而奇偉。十歲能屬文。茂之四年。拜使持節大都督大將軍涼州牧。西平公。大赦境內。劉曜遣使拜大將軍涼州牧。元年正月。親耕籍田。二月。始承晉元帝崩。問大臨三日。四年十二月。劉曜爲賊所擒。曜太子毗及劉胤等率衆

奔上邽。六年二月。石勒稱天王。遣使拜駿征西大將軍涼州牧。加五錫之禮。八年。羣僚勸駿稱涼王。置百官。駿曰。此非人臣所言。敢有此言。罪在不赦。又請立世子。乃立重華爲世子。十二月。鄯善王元禮獻女妹。好號曰美人。立賓。退觀以處之。十四年五月。雨雪降。霜。駿避正殿素服。命羣寮極言得失。十五年。以右長史任虔領國子祭酒。立辟雍明堂。而行禮焉。命西曹掾集問內外事。付索綬以著涼春秋。十一月。以世子重華行涼州事。十九年。田于建西踰玉右縣。九月。改

王右縣爲全澤縣二十一年始置百官官號皆擬天朝車服旌旗一如王者酒泉太守馬岌上言酒泉南山旣崑崙之體周穆王見西王母樂而忘歸卽謂此山有石室玉堂珠璣鏤飾煥若神宮禹貢崑崙在臨江之西卽此明矣宜立西王母祠以裨朝廷無疆之福駿從之二十二年六月薨于正德前殿年四十晉遣策贈大司馬謚忠成公七月葬大陵張祚僭號追尊文王廟號世祖

張重華

張重華字泰臨駿第二子寬和懿重沉毅少言駿薨右長史任處上華爲使持節大都督太尉涼州牧護羌校尉西平公假涼王大赦境內三年九月晉遣使者拜侍中大都督隴右諸軍事大將軍涼州刺史領護羌校尉西平公重華以位號未稱怒不受詔羣寮上重華爲丞相涼王雍秦涼三州牧五年重華譙羣寮于閑豫庭論講經義顧問索綬曰孔子婦誰家女老聃父字爲何四皓旣安太子住乎還山乎綬曰孔子婦姓開官氏老聃父名乾字元杲胎別無耳一目

前漢書 卷之五
五
不明孤單年七十二無妻與隣人益壽氏老女野合懷胎八十年乃生老子四皓還否臣尚未悉重華曰卿不知乎四皓死于長安有四皓冢爲不還山也七年十月重華寢疾臨春坊遣左長史馬岌策拜子靈曜爲世子大赦境內十一月薨于平章殿年二十七葬顯陵張祚僭號追謚桓王廟號世祖

張祚

張祚字太伯駿之長庶子博學雄武有政治之才駿之二十一年拜延興太守封寧侯重華薨子靈曜嗣

七年十一月右長史趙長等矯稱遺令以祚爲使持節都督中外諸軍事撫軍大將軍輔政十二月趙長等議以靈曜中幼世難未夷宜立長君廢曜爲寧涼侯立祚爲大將軍護羌校尉涼州牧趙長等議僭卽王位于謙光殿大赦改元爲和平元年立妻辛氏爲皇后子太和爲太子封弟天錫爲長寧侯重華少子玄靖爲涼武侯置百官二月尊祖父郊祀天地二年有神降于玄武殿自稱玄冥與人交語祚日夜祈之神言語福利祚甚信之征東張瓘遣兵傳檄廢祚還

弟復立靈曜八月祚收瓘弟琚及其子嵩等驍騎將軍宋混兄脩素與祚有隙大惧祚疑之混西奔招合夷晉衆至萬餘人還向姑臧祚遣陽秋胡將靈曜于苑拉音獵其腰而殺之埋于沙坑九月宋混次于武始火澤爲靈曜發哀閏月混至姑臧祚登神雀觀張琚張嵩煞祚守卒死者四百餘人斬西門關納混領軍趙長開宮門以應琚長馳入殿中大呼稱萬歲祚以長敗賊下觀勞之長奮槊音朔刺祚中額奔人萬秋閣爲廚士徐里所殺以庶人禮葬之天賜卽位備禮改葬于愍陵追謚威王封子廷堅爲金澤侯

張玄靖

張玄靖字元安重華少子母郭夫人和平二年宋混張琚等上玄靖爲大將軍凉州牧護羌校尉西平公時年七歲張瓘至姑臧推玄靖爲大將軍凉王自爲使持節都督中外諸軍事尚書令凉州牧張掖郡公四年五月東苑大家上忽有地東天澤他燃廣袤數丈執法御史杜逸言于瓘曰此皆變之大者可移之族瓘徵兵數萬集于姑臧謀討朱氏混與弟澄及左

右壯士楊和等四十餘騎奔入南門。申令諸營曰：「張瓘得罪，被太后詔誅之。俄而衆至二千，擁瓘率衆出戰，混擊敗之。衆悉去，瓘自殺。混入見玄靖，以混爲使，持節中外都督諸軍事、驃騎大將軍、酒泉郡侯、輔政。五年六月，大旱，令諸祈雨之官皆詠雲漢詩。儒林祭酒索綏曰：「雲漢陳周宣之美，非旱之文。昔神鼎之出，漢虞丘不賀，今辭與事違，恐非致澤之意也。」綏字士艾，燉煌人。父戢，晉司徒。綏家貧好學，舉孝廉爲記室祭酒。母喪去官，又舉秀才，著涼春秋五十卷，又作六

夷頌符命傳十餘篇，以著述之功封平樂亭侯。六年，宋混卒，天錫以使持節都督諸軍輔政。八月，右將軍齊南等議以靖多難，務須立長君，勸天錫自立。閏月，天錫遣肅等夜害玄靖。時年十四，葬平陵，謚冲王。

張天錫

張天錫字公純，潁之少子。母曰劉美人。玄靖卽位，一十八，謁于太廟，尊母劉氏爲太后。元年四月，秦遣鴻臚回國，拜天錫大將軍、涼州牧、西平公。三年，姑臧北山楊樹生松葉，西苑牝鹿生角，東苑銅佛生毛。延

興地震陷裂水出天錫避正殿引咎責謝晉遣使拜
右關中諸軍大將軍涼州牧西平公八年郡國火燃
于泥中三十所符堅復有兼并之規天錫大懼遣從
事中郎韓博奉表于晉又與桓溫書勉其年大舉都
會上邽十年以世子懷爲使持節鎮西將軍高昌郡
公次子大豫爲世子豫母焦氏爲左夫人七月大水
地震西平五十日中地十動土樓崩天錫疾美人閭
姬薛姬皆自殺二姬因色竝有殊寵天錫每謂之曰
汝二人將何以報我我死之後豈可更爲人妻皆曰
尊若不諱妾請効死于前灑掃于地下無他志十月
天錫疾瘳大赦境內追悼二姬葬以夫人禮十三年
五月符堅遣武衛將軍句長等率衆來伐天錫遣中
衛將軍史景等拒戰赤岸爲秦所敗天錫納左長馬
芮之言面縛降秦東徙長安拜歸義侯北部尚書遷
右僕射隨符堅敗于淮南又昔爲員外散騎常待復
本封薨贈鎮西將軍謚悼公張軌以晉永寧九月辛
巳歲牧涼州至天錫敗亡之歲歲在丙午八主七十
六年

後涼錄

呂光

魏 崔鴻撰 武林鍾人傑閱

呂光字世明洛陽人其先自沛遷洛陽因家焉世爲
氏酋父婆樓字廣平佐命前秦官至太尉光以趙建
武中生于枋頭夜有神光之異故名焉年十歲與諸
兒童遊戲邑里爲戰陣之法童兒咸推爲主而身長
八尺四寸目重瞳子左肘有肉印沉毅凝重寬簡有
大量人莫之知唯王猛異之曰此非常人言之苻堅

後漢書卷一百一十五
卷一百一十五
舉賢良除美陽令民夷憚愛隣境肅清遷鷹揚將軍
以功賜爵關內侯建元十九年以光爲使持節都督
西討諸軍事率將軍羌飛彭晃杜進康隆等率步騎
七萬討西域十二月至龜茲龜茲王帛純捍命不降
光軍其城南五里爲一營深渠高壘廣設疑兵爲木
人被甲羅之壘上以爲持久之計二十年五月帛純
乃傾國財寶請救于獯胡王遣弟訥龍侯將虓率騎
二十餘萬救之胡便弓馬善矛槊鎧如連鎖射不可
入乃以革索羅策馬擲人多有中者衆甚憚之姑默

宿尉頭等國及諸胡內外七十萬人光遷營相接陣
爲勾鑠之法精騎爲遊軍彌逢其闕秋七月戰于城
西大敗之帛純逃奔王侯降者三十餘國進入其城
城有三重廣輪與長安城等城中塔廟千數帛純宮
室壯麗煥若神居胡人奢侈富于生養家有葡萄酒
至千斛經十年不敗士卒淪沒酒賊者相繼諸國貢
款屬路立帛純弟震爲王以安之光撫寧西域威恩
甚著秦以光爲使持節散騎常侍都督玉門已西諸
軍事安西將軍西域校尉進封順鄉侯二十一年正

月大饗文武博議進止衆咸請還光從之三月引還以馳二萬餘頭致外國珍異千餘品駿馬萬餘匹而還九月光入姑臧自領涼州刺史護西校尉太安元年符丕以光爲車騎大將軍梁州牧領護西域大都督酒泉公光始聞符堅爲姚萇所害奮袂哀怒三軍編素大臨于城南傳檄諸州期孟冬大舉謚堅爲文昭皇帝十月大赦境內改建元爲太安十一月羣寮勸進曰長蛇未殄方掃國難宜進位元台十二月上光爲侍中中外都督隴右諸軍大將軍涼州牧酒泉

公三年八月甘露降逍遙園白鷺翔于酒泉衆鷺成列而從之麟嘉元年正月麟見金澤縣百獸從之于是羣僚奉表請崇進名號二月僭卽于位于南郊大赦改元置官司丞郎以下猶攝州縣事三年九月太廟新成追尊父爲景昭王祖爲宣公曾祖爲恭公高祖爲敬公龍飛元年五龍見于浩亶羣臣咸賀勸光稱號六月僭卽天王位于南郊大赦改年備置羣司立世子紹爲太子四年九月光寢疾十二月疾甚立太子紹爲天王光自號太上皇帝以子纂爲太尉引

爲司徒詔曰吾疾病不濟吾終之後使纂統六軍弘管朝政汝恭已無爲委重二兄庶可以濟今外有强寇民心未寧汝兄弟輯睦貽厥萬世若內相圖則禍不旋踵纂弘泣曰不敢有二心薨葬高陵謚武皇帝廟號太祖

呂纂

呂纂字永緒光之長庶子母趙淑媛少便弓馬好書太安元年至于姑臧光臨薨執手戒之曰汝性麤武深爲吾憂閔其既難守城不易善輔永業勿聽讒言

光薨紹祕不發喪纂排閣入哭盡哀而出紹懼以位讓之曰兄功高年長宜承大統纂曰臣雖長陛下國家之適不可以私愛而亂大倫驍騎呂超謂紹曰纂臨喪不哀步步高視遠觀其舉止恐成大變宜早除之纂聞超謀遂率壯士數百踰北城攻廣夏門入自青角門昇謙光殿紹登紫閣自殺呂超出奔廣武纂遂僭天王大赦改龍飛四年爲咸寧元年謚紹隱王纂遊田無度荒耽酒色常與左右因醉馳獵于坑澗之間殿中侍御史王回扣馬諫不納番禾太守呂超擅

伐鮮卑思盤思盤訴超于纂纂召超入朝怒曰卿恃兄弟桓桓欲欺吾也要當殺卿然後天下可定超頓首日不敢纂引諸臣宴于內殿呂隆屢勸纂酒已至昏醉乘步輓車將超等遊于內至珥華堂東閣超取劍擊纂纂下車擒超超刺纂洞胸奔于宣德堂將軍魏益入斬纂首以徇隆既篡位謚靈帝葬白石陵

呂隆

呂隆字永基光弟寶之子既殺纂遂僭卽王位大赦改咸寧三年爲神鼎元年二月追尊父寶爲文皇帝

超有佐命之勲拜爲侍中都督中外諸軍事輔國大將軍錄尚書封安定公二年秦遣鴻臚恒敦拜隆征北大將軍都督河西諸軍涼州牧建康公三年隆以三涼之逼遣齎珍寶請迎于秦遣尚書左僕射齊難率步騎四萬來迎隆率戶一萬隨難東遷既至長安秦以隆爲散騎常侍尚書公如故超爲安定太守其後坐與姚興少子廣平公弼謀反誅呂光以乙酉歲據涼州至于是歲歲在癸卯凡一十九年

錄終

北涼錄

魏 崔鴻撰 武林黃道焜閱

沮渠蒙遜

沮渠蒙遜臨松盧水胡人其先世爲匈奴左沮渠遂以官爲氏遜好學涉羣史雄烈有英畧後龍飛二年遜伯父羅仇麴弼從呂光征河南光前軍大敗皆爲光爲所殺宗部會葬者萬餘人遜哭謂衆曰昔漢祚中微吾之乃祖翼獎竇融保寧河右呂王耄荒虐民無道豈可坐觀成敗不上繼先祖安民之志下使二

父有恨黃泉衆咸稱萬歲遂立盟約一旬之間衆至萬餘與從兄男成推光建康太守段業爲涼州牧康公改龍飛二年爲神璽元年業以遜爲張掖太守男成爲輔國大將軍委以軍國之任永安元年三月遜以爲業所憚內不自安請爲安西太守四月業收男成賜死遜聞男成死泣告衆曰男成忠于段公枉見屠害諸軍能爲執仇乎成素自恩信衆皆憤泣而從之北至氏池衆踰一萬業遣右將軍田昂武衛將軍梁中庸等攻侯塢遜自氏池救之昂率騎五百歸遜

軍遂大潰中庸來奔五月遜至張掖田昂兄子承愛斬關納遜業左右散走遜大呼曰鎮西何在軍人曰在此業曰孤單飄一已爲貴門所推可見乞餘命投身嶺南庶得東遷與妻子相見遜遂斬之六月右長史梁中庸等推遜爲大將軍梁州牧大赦改元永安四年秦鴻臚梁裴拜遜鎮西大將軍開府儀同三司沙州牧西海公九年二月兩月竝出正始元年冬十月遷都姑臧十月僭卽河西王位于謙光殿大赦改元置百官始如呂光爲三河王故事二年四月立子

德政爲世子三年二月與西秦通和遼西巡遂循海
至鹽池祀王母等寺中有立石圖命中書侍郎張穆
爲賦銘于寺前十四年起遊林堂于內苑圖列古聖
賢之像九月堂成遂讌羣臣談論經傳顧謂郎中劉
炳曰仲尼何如人也炳曰聖人也遼曰聖人者不凝
滯于物而能與世推移畏于匡辱于陳伐樹削跡聖
人固若是乎炳不能對遼曰卿知其外未知其內昔
魯人有浮海而失津者至于亶州仲尼及七十二子
遊于海中與魯人木杖令閉目乘之使歸告魯侯築

城以備寇魯人出海投杖水中乃龍也具以狀告魯
侯不信俄而有羣鸞數萬銜土培城魯侯信之大城
曲阜訖而齊寇至攻魯不尅而還此其所以稱聖也
義和元年十二月魏遣太常李愼拜遼太傅凉州牧
凉王加九錫之禮三年夏四月遼寢疾立子茂虔爲
世子薨于路寢五月葬元陵謚武宣王廟號太祖然
沮渠茂虔遼第三子聰穎好學和雅有度義和三年
立爲世子加中外都督大將軍錄尚書遼薨僭卽河
西王位大赦改年爲永和元年立子封疆爲世子加

撫軍大將軍錄尚書事三年五月西中郎將燉煌太守沮渠唐兒上言曰十五日有一老父見于郡城東門投書忽然不見其書一紙八字滿之文曰涼王三十年若七年虔訪于奉常張慎曰昔號將亡神降于莘深願陛下尅念脩政以副三十年之慶若盤于遊田荒于酒色臣恐七年將有大變虔不悅七年正月朝羣臣于謙光殿有狐在于東序門者不見其入左右以告禽之不獲二月端門崩初虔爲酒泉太守起浮屠于中街有石象在焉是月日流血五月太廟基陷六月當陽門崩魏常山王赤堅率衆至姑臧虔嬰城拒守九月面縛出降魏釋其縛徙虔反崇室土民十萬戶于平城拜虔征西大將軍王如故八年賜死謚哀王自遼永安元年歲在辛丑至是歲庚寅二十九載

錄終

西涼錄

魏 崔鴻撰 武林嚴調御闕

李暲

李暲字玄盛隴西狄道人也漢前將軍廣十六世孫
廣子侍中敢之後李氏世爲西州著姓祖父弇前涼
武衛將軍天水郡太守安世亭侯父昶字中堅幼有
令名世子侍講年十八卒暲昶之遺腹子少而好學
沈敏有器度後涼龍飛二年建康太守段業自稱涼
州牧號神璽元年拜暲效穀令二年燉煌索仙等以

高溫毅有惠政推高爲燉煌太守民業復高鎮西將軍領護西夷校尉庚子元年十一月晉昌太守唐瑤移檄六郡推高爲大將軍涼公領秦涼二州牧大赦改年追尊祖弇涼公父昶涼簡公以瑤爲征東將軍二年正月于南門起靜恭堂以議朝政圖讚自古聖帝明王忠臣孝子烈士貞女親爲序頌以作鑒戒五年正月立泮宮增高門學生四百人四月燉煌有葛緣木而生作黃鳥之形世子譚卒九月立第二子歆爲世子正月大赦改年爲建初元年三月讌于曲水

命羣寮賦詩高親爲之叙文寫諸葛亮訓厲以戒諸子十三年正月寢疾顧命長史宋繇曰吾終之後嗣子猶卿子也善相輔導二月薨于恭德殿年六十葬建世陵謚昭武王廟號太祖初高爲羣雄所推定千里之地謂張氏之業不足成河西十郡歲月而一旣而僂檀入姑臧蒙遜基宇稍廣於是慨然著述志賦初河右不生楸槐張駿之世取秦隴植之皆死至是而酒泉言西北有槐上焉乃作槐樹賦又作婦辛氏誄自余賦數十篇

李歆

李歆字士業，嵩第二子。嵩薨，左長史宋繇等上爲大將軍、涼公，領涼州牧，護羌校尉。大赦改年，爲嘉興元年。七月，歆聞蒙遜南伐西秦，中外戒嚴，將攻張掖。尹太后以爲不可，宋繇亦諫。歆怒不從，遂率步騎三萬東伐。次于都瀆澗，蒙遜自浩亶來戰于懷城，歆敗。左右勸還，歆曰：「吾違太后明誨，遠取敗辱，不殺此胡，復何面目以見母也！」勒衆復戰，敗于蓼泉，爲遜所殺。歆弟驍，騎將軍，勸擊虜將軍豫等，西奔燉煌。蒙遜遂入

酒泉，翻及燉煌太守恂與諸子等棄燉煌，奔于北山。郡人朱承、張弘等以恂在郡有惠，密信招恂。恂率千騎入于燉煌。朱承、張弘等推恂爲涼州刺史。遜率衆二萬攻恂，宋承等開門出降。恂自殺。恂，嵩之第六子也。遜復翻子寶徙于姑臧，歲余北奔伊吾。後二十餘年，至魏太平三年，寶至伊吾，率流人反，虜騎南襲燉煌，據之。遣使降魏。魏以寶爲使持節、侍中都督、西郵諸軍事、鎮西大將軍，開府儀同三司，領護戎校尉、沙州牧。燉煌公承制玉門以西，寶寬雅有度量，甚著威

惠于西土、在燉煌三年、徙并州刺史、薨、謚宣公、自景
元年歲在庚子、至爲蒙遜所滅二十一年、

後燕錄

魏 崔鴻撰 武林沈鼎新聞

慕容垂

慕容垂字道明、皝第五子、小字阿六敦、母蘭淑儀、垂
少有器度、長七尺七寸、手垂過膝、皝甚寵之、常曰、此
兒濶達好奇、終能破人家、或能成人家、故名霸、字道
業、因墜馬傷前二齒、慕容雋卽王位、因改名軼、外以
慕容軼爲名、內惡而改之、尋以識記之文、去夫以垂
爲名、及雋僭稱尊號、封吳王、建熙十年、以車騎大將

軍敗桓溫于枋頭，威名大震。太傅上庸王評深忌之，垂遂出奔秦。符堅聞垂至，大悅，郊迎，執手禮之甚重。王猛惡垂，雄畧勸堅殺之，堅不從，以爲冠軍將軍，封賓都侯，歷京兆尹。符堅敗于淮南，垂軍獨全。堅以千餘騎奔之，世子寶言于垂曰：「國家傾軋，皇綱廢弛，當隆中興之業，建少康之功，宜恭承皇天之意，因而取之。」垂曰：「彼悉心投命，若何害之？」乃以兵屬堅。垂至渑池，言于堅曰：「王師不利，壯境之民或因此輕重，請奉詔輯寧朔裔，且龍鄴舊都，陵廟所在，乞過展拜。」以申

罔極。堅許之。權翼諫曰：「垂爪牙名將，今之韓白，且世豪東夏，志不爲人下，頃以避禍歸誠，非慕德而至也。恐冠軍之號，不飽其志，列地百里，未滿其心。且垂猶鷹也，飢則附人，飽便高颺，遇風塵之會，必有凌霄之志。」堅曰：「卿言是也，但朕已許之，匹夫猶重信，況萬乘之主乎？」翼曰：「陛下重小信而輕忽社稷，臣見往不見其還。」關東之變，垂其首乎？自涼馬臺結草筏而渡，至安陽，修箋于長樂公丕，垂至館之，于鄴西會符暉，告丁零翟斌聚衆四于謀逼洛陽。丕于是配垂兵二千。

遣廣武將軍符飛龍率氏騎一千爲垂之副丕戒飛龍曰垂爲三軍之統卿爲垂謀之主符暉告急簡書相尋垂方圖飛龍停河內不進悉誅氏兵命左右殺飛龍濟河焚橋衆三萬至洛陽符暉閉關門拒守不與交通翟斌率衆會垂勸稱尊號垂曰新興侯國之正統孤之君也若以諸軍之力得平關東當以大義喻秦奉迎反正誣上自尊非孤心也乃自稱大將軍燕王承制行事翟斌爲建義將軍封河南王弟德爲范陽王衆至二十萬濟自石門長驅攻鄴元年正月

朝羣寮于清陽宮以暉在長安依晉愍帝在平陽中宗稱王改年建武故事改秦建元爲燕元元年立太子寶爲燕太子攻拔鄴孔丕固守中城垂漸而圍之于魏郡肥鄉築新興以置輜重進師攻鄴開其西奔之路二年三月丕棄鄴奔并州以魯陽王和爲南中郎將鎮鄴十二年垂定都中山建興元年正月羣寮勸垂正尊號辛卯僭卽皇帝位于南郊大赦改元建興立子寶爲皇太子十年五月太子寶率衆八萬伐魏范陽王德爲之後繼魏聞寶將至徙于河西寶臨

河不敢濟引師還次于參合俄而魏軍大至三軍奔潰寶與德等數千騎奔免十一年三月垂大衆出參合太子寶出天門垂至參合見積骸如山設祭吊之死者父兄各皆號哭軍哀慟垂慙憤嘔血因而寢疾築燕昌城而還寶等至雲中聞垂疾皆引歸及垂于平城夏四月薨于上谷之俎陽年七十二謚武成皇帝廟號世祖

慕容寶

慕容寶字道祐垂第四子元璽四年生于信都少輕果無志操好人從已段后諫垂曰太子資質雍容柔而不斷非濟世之雄遼西高陽陛下嗣之賢者宜擇一樹之垂不納謂曰汝謂我爲晉獻公平建興十一年四月僭卽皇帝位大赦改元爲永康元年寶遣將軍趙王麟逼段后曰常謂主上不能嗣守大統今竟能不宜早自裁以全段氏后怒曰汝兄弟上逼殺母豈能保守社稷吾豈惜死念國滅不久遂自殺八月立妃段氏爲皇后濮陽公榮爲皇太子二年正月魏使修和寶不許二月魏攻中山其夜尚書慕容皓謀

殺寶立趙王麟寶與太子榮等萬騎就清河會于薊以開封公慕容詳守中山五月中山饑麟出據新市魏師戰于義臺敗績南奔魏入中山寶遣御史中丞兼鴻臚魯遂持節受司空范陽王德丞相冀州牧承制南夏封公封侯牧守三年二月寶發龍城以撫軍慕容騰爲前軍步騎三萬將南伐次于乙連長上段速骨宋赤眉因民之憚遠役殺司空樂浪王宙衆旣幸亂投仗奔走寶馳還龍城又與長樂王盛等南奔尚書蘭汗殺速骨等十餘人奉太子榮承制大赦遣

迎寶還于薊寶欲北還盛等咸以汗忠款虛實未明宜就范陽王德寶從之乃自薊而南四月寶至鄴鄴中遣民固請留之寶不從南至黎陽城西聞范陽王德稱制懼而退乃還龍城次于廣都蘭汗又遣左將軍蘇超寶具申款誠忠節無差寶于是命發汗遣弟難率五百騎迎寶至龍城汗引寶入于外邸殺之年四十四殺太子榮及王公卿士百餘人汗自稱大將軍大單于昌黎王年號青龍七月長樂公盛襲誅汗盛卽位僞謚寶惠愍皇帝廟號烈祖

慕容盛

慕容盛字道運，實之庶長子。秦建元十年，生于長安。二十年，符堅誅慕容氏，盛東奔。既至，垂問以西事，畫地圖，垂笑謂之曰：「昔魏武撫明帝之首，遂乃侯之祖之愛孫，有由來矣。」于是封長樂公。建興六年，領北中郎、鎮薊，進爵爲王。及實爲蘭汗所殺，盛馳計哀。因潛結大衆，謀討難及汗等，斬之。建平元年七月，告成宗廟，大赦，改元青龍。謙揖自卑，不稱尊號，以長樂王稱制。諸王貶爵爲公。東陽公慕容根等九十八人上尊

號，盛不許。十月，根等又請盛許之。丙子，僭卽皇帝位。正月，朝羣臣于承乾殿，大赦，改建平元年，爲長樂元年。二年正月，大赦，盛去皇帝之號，稱庶民天王。三年八月，右將軍慕容國謀率禁兵襲盛，前將軍段機等因衆心阻動，潛于禁中，鼓譟大呼。盛聞變，率左右出戰，衆皆披潰。俄有一賊從閭中擊傷足，遂取輦昇前殿，召叔公河間公熙囑以後事。熙未至而薨。年二十九，僞謚昭武皇帝，廟號中宗。

慕容熙

慕容熙字道文一名長生垂之少子燕元二年生于長生建興八年封河間王永康初隨寶奔龍城拜司隸校尉長樂元年遷僕射中外都督領昌黎尹盛薨僭卽皇帝位大赦改長樂三年爲光始元年二年正月熙引見州郡耆舊子言問以民間疾苦司隸部民劉瓚對問稱旨拜帶方太守是春大治宮室至四月立符貴人爲昭儀五月築龍騰苑廣十里餘役徒二萬起景雲山于苑內又起逍遙宮甘露殿連房數百觀閣相交鑿天河渠引水入宮又爲符昭儀鑿曲光

海青涼池季夏暑熱士卒不得休息洎死者大半四年二月昭儀符氏卒立符貴嬪爲皇后九月符后遊畋熙從之北登白鹿山東過青嶺南臨滄海冬十一月乃還百姓苦之士卒爲狼虎所害及凍死者五千餘人五年十月擬鄴之鳳陽作引光門累級三層建始元年正月大赦天下三月太史丞梁延年夢月化爲五白龍夢中占之曰月臣也龍君也月化爲龍當有臣爲君寤而告人曰國符其將盡乎是月符后起承華殿高承光一倍負土於北門土與穀同價典軍

杜靜載棺詣闕上書諫大怒斬之。后嘗季夏思凍魚，
鱠冬須生地黃，皆下有司切責不得，加以大辟。四月，
符后崩，熙悲號躃踊，若喪考妣，擁其尸而撫之曰：「體
已就冷，命遂斷矣。」于是僵仆絕息，久而乃蘇，服斬縗，
食粥，百寮于宮內設位哭臨，使有司按校哭者有淚，
以爲忠孝，無淚則加罪。羣臣震懼，莫不含辛以爲淚。
高陽王妃張氏，熙之嫂也，美容，熙欲以爲殉，乃毀
其襪，中有弊氎，遂賜死。三女叩頭求哀，熙弗許。營
陵周輪數里，下涸三泉，內圖書尚書八座之像。熙曰：

「善爲之，朕將隨后入此陵。」轎車高大，毀北門而出。中
衛將軍馮跋、左衛將軍張興先皆坐事亡奔，以熙政
之虐也。與跋從兄萬泥等三十二人結盟，推夕陽公
慕容雲爲主，發尚方徒五千人，分屯四門，入宮授甲，
閉門拒守。中黃門趙洛生奔告熙，熙曰：「此鼠盜耳，勝
還當誅之。」乃收髮貫甲，馳還赴難。夜至龍城，攻北門，
不尅，遂入龍騰苑，左右潰散。熙微服逃于林中，爲人
執送。雲等殺之，年三十二。葬衡平陵，謚曰昭文皇帝。

慕容雲

慕容雲字子雨，寶之養子。祖父高和，句麗之支庶。自云高陽氏之苗裔，故以高爲氏。寶之爲太子，雲以武藝給侍東宮。永康初，拜侍御郎，以疾去官。及熙葬后，馮跋詣之，告以大謀。雲懼，跋等強之。四月，卽天王位，復姓高氏。大赦，改建始元年。爲正始元年，國仍號大燕。以馮跋爲侍中都督中外諸軍、錄尚書事、武邑公。慕容歸爲遼東公。立燕之宗社。三年冬十月，雲臨東堂，幸臣離班、桃仁懷劍執紙而入，稱有所啓，抽劍擊雲。雲以几拒班、桃仁，進而殺之。立馮跋爲主，卽位。僞謚爲惠懿皇帝。始垂以丙戌之歲，建號中山。至馮跋之歲，歲在己酉，二十四年。

錄終

西秦錄

魏 崔鴻撰 武林盧之願閱

乞伏國仁

乞伏國仁隴西鮮卑人其先自漢北南出太陰山五世有祐鄰者晉太始初率戶五萬遷居高平川鄰卒子結權立遷於牽屯結權卒子利邛立利邛卒弟祁埒立祁埒卒利邛子述延立遷於苑川述延卒祁埒子儁太寒立石勒之滅劉曜也懼而遷於麥田元孤山太寒卒子司繁立秦始皇中遷於度堅山建元七

年秦將王統來伐繁率騎三萬拒統於苑川統潛襲度堅山部民五萬餘落悉降於統司繁乃詣統歸降符堅拜南單于留之長安後以爲鎮西將軍鎮勇士川甚有威惠之稱司繁卒國仁卽位聞堅征晉奔敗國仁收衆至十餘萬又聞堅爲姚萇所殺於是自稱大都督大將軍大單于領秦河二州牧改秦建元二十一年爲建義元年置武陵苑川等十一郡築勇士都城以都之三年符登遣使拜仁大將軍苑川王四年六月薨僞謚曰烈王廟號烈祖

乞伏乾歸

乞伏乾歸國仁弟雄武有度畧仁薨羣寮以仁子公府幼稚乃立乾歸爲將軍大單于河南王大赦改四年爲太初元年立邊氏爲后以南川侯出連乞都爲丞相九月遷於金城二年正月符登遣使拜爲大將軍金城王六年立子熾盤爲太子七年登遣使授左丞相河南王假黃鉞加九錫之禮十月氏王楊定步騎四萬來伐乾一勒衆而進大敗定軍斬定及首級萬有七千於是盡有隴西之地十二月僭稱秦王大

赦八年呂光來伐歸乃稱蕃遣子勃勃爲質旣而悔之十三年秦征西大將軍姚碩德率衆來伐入自南安峽歸次於隴西以拒碩德興潛師繼發乾歸聞兵將至率輕騎數千侯興俄與中軍相失爲興追騎所逼戰敗遁歸苑川乃率騎數百馳上乞吾禿髮利鹿孤逆歸之於晉興乾歸將叛謀泄懼爲利鹿孤所害謂其子熾盤曰姚興將盛吾將歸之今送汝兄弟及汝母爲質於是送熾盤兄弟於西平乾歸遂奔長安姚興大悅拜持節都督河南諸軍事河州刺史歸義

侯十四年遣乾歸還鎮苑川盡以部民配之十八年正月乾歸至長安十九年五月苑川地震裂正月又朝長安二十年姚興慮乾歸終爲西州之患留拜主客尚書以其子熾盤爲西夷校尉行河州刺史二十一年熾盤以長安亂將始乃招結諸部築城於嶮琅山以據之更始元年乾歸隨姚興如平流熾盤攻抱罕尅之遂遣使來告乾歸乾歸奔還苑川遂如抱罕畱熾盤鎮之乾歸將衆二萬遷於度堅山諸將勸稱王七月僭稱秦王大赦改年置百官公卿以下皆復

本位四年五月乾歸敗於五谿山有梟集於其手乾歸惡之六月爲兄子公府所殺公府出奔熾盤遷於抱罕遣弟廣武將軍智達追擒公府於嶧嶺山南輟裂之八月葬乾歸於抱罕陵仍僞謚武元王廟號高祖

乞伏熾盤

乞伏熾盤乾歸長子乾歸薨自稱大將軍河南王改元爲永康元年以尚書令翟勒爲相國封拜各有差二年熾盤討吐谷渾別統旁行長柳川掘達於渴渾

川大破之俘獲男女二萬三千五年正月有五色雲起於南山盤大悅謂羣臣曰吾今年應有所定王業成矣於是繕甲整兵以伺四方之隙五月聞儋檀西征率步騎二萬襲樂都儋檀降遂并南涼兵強地廣十月僭卽秦王位置百官立妻禿髮氏爲王后四年熾盤子元基自長安逃歸拜尚書左僕射建弘元年立第二子慕末爲太子領撫軍大將軍都督諸軍事改元赦熾盤寢疾顧命太子慕末乃薨於外寢六月葬武平陵謚文昭王廟號太祖

乞伏慕末

乞伏慕末字安石，熾盤之第二子，幼而好學，有文才。建弘元年，立爲太子。熾盤薨，僭卽秦王位，大赦。改年爲承弘元年。二月，立萬載爲太子。三年九月，部民多叛。慕末焚城邑，毀寶器，率戶五千東如封，爲赫連定所拒，遂圍安南。十一月，魏遣尚書庫結率騎五千迎慕末。衛軍吉毗固諫，以爲不宜。遂內徙，徙之庫結。引還四年，赫連定遣其叔北平公韋代率衆一萬攻南安。城內大饑，人相食。傳侍中乞伏延祚、吏部尚書乞伏跋跋踰城奔末，乃銜壁出降，送於上邽。及宗族五百餘人，悉爲赫連所誅。自國仁建義元年乙酉歲至辛未四十七年。

錄終

北燕錄

魏 崔鴻撰 武林于之英閱

馮跋

馮跋字文起，長樂信都人。其先畢萬之後也。子孫食采馮鄉，因以氏焉。晉永嘉之亂，祖父和避地上黨。父安雄有器量，爲慕容永將。永滅，跋東徙和龍。家長谷中，跋夜夢天門開，神光赫然，燭於庭中。永康末，拜中衛將軍。建始元年，與二弟結謀，襲殺慕容熙，立高雲爲主。正始元年，以跋爲中外都督，開府儀同三司，錄

尚書事封武邑公太平元年雲爲其幸臣離班桃仁所殺帳下督張秦李桑誅班及仁羣臣推跋爲主僭卽天王位大赦令曰義貴適時不必改作故陳氏代姜不徙齊號卽號燕國改爲太平元年追尊祖和爲元皇帝父安爲宣帝子永爲太子三年七月以太子永領大單于內置四輔七年建大學以長樂劉軒營丘張熾成周翟崇爲博士簡二千石已下子弟年十五以上敎之十四年宿軍地燃一旬乃滅十七年二月北部人趙壽女旣嫁化爲男娶妻而無子跋問諸

羣臣曰此何祥尚書左承傳權對曰漢世雌雞爲雄陰變爲陽君替臣僭之象卒有婦人專寵王莽篡位今女爲男臣將無君之徵跋曰將何以穰之權曰桑穀生朝太戊修德而殷道中興熒惑守心宋景責躬延齡二紀唯修身崇善可以轉禍爲福十八年八月立子翼爲太子跋戒之曰吾聞君人以學爲本不學無以立尊敬師傅人倫之始汝其夙夜虔虔欽承明訓二十二年八月跋寢疾召中書監申秀侍中楊哲於內寢謂之曰吾患當不濟卿等善相吾子參決萬

機九月跋疾甚輦而臨軒命太子翼勒兵聽政以備非常宋夫人規立其子受惡翼聽政謂之曰上欲將瘳奈何便欲代父臨天下乎翼性仁弱遂還東宮一日三省疾宋夫人矯絕內外遣閹寺傳問而已翼及大臣皆不得見跋弟弘於是與壯士數十人裹甲入禁中宿衛皆不戰而散宋夫人命閉東閣弘家僮庫斗頭勁捷有勇力踰閣而入至於皇堂射殺御女一人跋驚懼而薨弘遣修城告曰天降凶禍大行崩背太子不侍疾羣公不奔喪疑有逆謀圖危社稷吾備太弟之親遂攝大位以寧國家百官叩門入者進階二等太子翼率東宮兵出戰敗退兵皆奔散弘遣使賂成命宗正馮哲黃門盧招典葬事於東宮跋於長谷陵偽謚文成皇帝廟號太祖

馮弘

馮弘字文通跋之季弟高雲篡位拜中領軍封汲郡公太平元年拜尚書右僕射改封中山公遷尚書令司徒錄尚書事弘卽天王位大興元年正月壬午朔大赦改年二月立夫人慕容氏爲皇后二年正月立

少子王仁爲太子六月有鼠集城西盈數里地中西行至水前嚼馬尾後者迭相嚼尾而渡識者以爲民遷之象七月魏師來伐神高八月召城邊東營丘城周四郡並降魏九月魏師還弘徙民四萬餘戶而西三年六月魏永昌王來伐五年四月遣右衛孫德乞師於宋十二月又遣尚書楊伊請迎於句麗六年三月端門崩四月魏又遣侍中建興公虞弼東平公鵠青來攻尅白狼句麗將葛居孟光率衆數萬隨楊伊來迎屯於臨川尚書令郭生因民之憚遷開門而引

魏軍魏軍疑而不赴生遂勒衆攻弘弘引句麗兵入自東門與生戰於闕下生中流矢卒句麗軍旣入城取武庫甲以給其衆城內美女皆句麗軍人所掠五月乙卯弘率龍城見戶東徙焚燒宮殿火一旬不絕令婦人被甲居中楊伊等勒精兵於外而居光率騎後殿方軌而進前後八十餘里魏軍追至遼水不擊而還遣使徵弘於句麗後二年爲句麗所殺僞謚昭成皇帝自馮跋太平元年歲在乙酉至弘滅亡之歲丙子二十八載

南燕錄

魏 崔鴻撰 武林朱蔚然閱

慕容德

慕容德字玄明，號之少子。號每對諸宮人言婦人妊娠，夢日入懷，必生天子。公孫夫人方妊，夢日入臍中，獨善而不敢言。晉咸康二年，晝寢，生德。左右以告，方寢而起，號曰：「此兒易生，似鄭莊公。」長必有大德，遂以德爲名。年十二，而號薨。哀毀過禮。年十八，長八尺二寸，額上有日角，偃月重文。元璽初，封梁公。建熙初，進

號安北將軍封范陽王入爲魏尹秦滅燕徙於長安
秦伐涼德請征自効後爲張掖太守符堅伐晉垂請
德爲副堅敗德乃隨垂如鄴垂稱燕王復封范陽王
建興元年爲司隸校尉八年司徒垂臨薨謂太子寶
曰鄴是舊都宜委范陽王永康元年以德鎮鄴及寶
失中山自龍城奔鄴以德爲丞相領冀州牧承制南
夏德兄子麟自義臺來奔因說德曰中山旣沒魏必
乘勝攻鄴雖糧儲素積而城大難固且人情沮動不
可以戰及魏軍未至擁衆南渡就魯陽王和據滑臺

而聚兵積穀伺隙而動計之上也魏雖拔中山勢不
久留不過驅掠而返人不樂徙理自生變然後振威
以援之魏則內外受敵使戀舊之士有所依憑廣開
恩信招集遺黎可一舉而取之先是慕容和亦勸德
南徙於是許之隆安元年正月德率戶四萬三千車
二萬七千乘自鄴徙滑臺黎陽魏軍垂至三軍危懼
欲堡據黎陽昏日流澌冰合是夜濟訖冰亦尋消德
大悅改黎陽津爲天子津德入滑臺趙王麟等九十
八人上言今中土傾陷龍都蕭條趙魏遺黎鵠企澤

臯伏願仰承俯順以承宗廟謹上皇帝尊號德許之
令曰假順來議且以燕元故事統符行帝制奏詔而
已改永康三年爲元年大赦殊死已下置百官封進
有差寶自龍城南奔至黎陽城西數里伏於河西遣
中黃門趙思告北地王鍾曰上去二月得丞相表
即自南征段速骨作逆於一連今失據來此呼丞相
奏迎鍾馳使白狀寶遣思之後見採樵者知德稱帝
懼而北奔初符登旣滅登弟廣率所部二千來降拜
冠軍處之乞活堡至是復叛稱秦王德留撫軍曾陽

王和守滑臺德率衆攻廣斬之和長史季辨殺和以
滑臺降魏德曰符廣雖平撫軍失據進有強敵退無
所托計將安出尚書潘聰曰滑臺四通八達非帝主
之居青齊沃壤號曰東秦地方二千里戶餘十萬四
塞之固可謂用武之國德猶預未決於是遣牙門蘇
撫問沙門朗公報曰山西絕俗之士不應預聞朝議
但有待之累非有託無以立陛下今來卽朗之檀越
敬覽潘尚書之議可謂興邦之術矣撫又問以年世
朗以周易筮之曰燕衰庚戌撫曰幾何曰年則一紀

湫隘卒豈擇地而塋乎所以不遠門者猶冀悟平生
意也德悅之三月以大牢祀漢城陽景王廟遂北登
社首山東望鼎足因目牛山問謨以齊之山川賢否
故事謨歷對詳辨畫地成圖德深嘉之拜尚書郎五
年二月夜地震在栖之雞皆驚攪飛散三月德疾動
經旬幾於不振會前尚書右丞曹默自冀州來奔以
白酒解之乃瘳以默爲御史中丞封永熙侯五年正
月兄子超自秦還九月汝水竭十一月得疾篤夢魃
曰汝旣無子何不早立超爲太子不爾惡人生心戊
午引見羣臣於東陽殿議立超爲太子俄而震起百
寮驚越德亦不安還宮疾甚呼段后公主及超申以
後事執超手曰德若至曉更見公卿顧託以汝汝無
所恨數日視公主欲有所言竟遂不能段后大言今
日召董中書造誥之超開目額之是夕薨於顯安宮
年七十爲十餘棺夜分出四門潛瘞山谷莫知其屍
所在虛塋於東陽陵謚獻武皇帝廟號世宗在位五
年

慕容超

慕容超字祖明德兄北海王納之子秦滅燕以納爲廣武太守數歲去官與母公孫太妃就弟德家於張掖德從符堅南征留金刀辭母而去及垂起兵山東張掖太守符昌誅納及德之諸子公孫太妃以耆不合刑納妻段氏以懷妊未決執於郡獄獄掾呼延平德之故吏也將公孫及段氏逃於羗中而生超焉公孫氏臨卒授超金刀曰聞汝伯已中興於鄴都吾朽病將沒相見理絕汝脫得東歸可以此刀還汝叔也後因呂隆歸秦秦徙涼州民於長安超因而東歸母謂超曰母子得全濟者呼延氏之力也惠而不報天不祐人乎今雖死吾欲爲汝納其女以荅厚惠於是納之超至長安佯狂行乞由是往來無禁濟陰人宗正謙善卜相西至長安賣於路超行而遇之因就謙相謙奇其姿貌超乃內斷於心不告母妻辭母詣霸上乃與謙俱歸至諸關禁自稱張伏生二十日達梁父建平六年四月至廣固呈以金刀且宣祖母臨終之言德撫之號慟超身長八尺腰九圍姿器魁傑有類於德德愛之名之曰超封北海王拜侍中驃騎大

將軍司隸校尉開府置佐十一年立爲太子已未僭
卽皇帝位大赦改建平六年爲太上元年三年七月
遣中書令韓範聘秦姚興許還超母妻八月奉使兼
員外散騎常侍韋宗還聘贈以千金超復遣右僕射
張華給事中宗正元聘奉送太樂伎一百二十人逃
興大悅還超母妻十月華發長安宗正元馳先反命
超悅遣征虜公孫五樓率騎二千迎於境上超親率
六宮迎於馬耳關四年正月大赦尊父北海穆王爲
穆皇帝母段氏爲皇太后居長樂宮妻呼延氏爲皇

后五年二月晉相劉裕率衆來伐三月晉師渡淮超
聞晉軍之盛自率衆四萬拒戰大敗奔還廣固徙郭
內民入保小城晉攻陷大城長圍列守超請爲藩臣
以大峴爲界裕不許六年正月超登天門朝羣臣於
城上殺馬以饗將士文武皆有遷授二月尚書悅壽
開門納晉師超出奔爲晉師所執送建康市斬之時
年二十六殺鮮卑王公已下三千餘人以男女萬餘
口爲軍賞始建平元年歲在己亥僭號居齊王爲劉
裕所滅在己酉年二十一年

南涼錄

魏 崔鴻撰 武林徐仁中閱

禿髮烏孤

禿髮烏孤河西鮮卑人也八世祖疋孤率其部自塞北遷於河西孤子壽闡立壽闡卒孫樹機能立壯果多謀畧太始中殺秦州刺史胡烈於萬斛堆敗涼州刺史蘇榆於金山又殺涼州刺史楊欣於舟嶺盡有涼州之地武帝爲之旰食能歿從弟務丸代立丸歿孫推斤立斤歿子思復鞬立部衆轉盛遂據涼土鞬

卒子烏孤襲位養民務農修結鄰好呂光封烏孤廣武郡公益州牧左賢王太初元年正月改元自稱大將軍大單于西平王以弟鹿孤爲驃騎將軍儁檀爲車騎將軍二年改稱武威王三年正月徙于樂都八月孤因酒走馬馬倒傷脇笑曰幾使呂光父子大喜俄而患甚顧謂羣臣曰方難未靖宜立長君言終而薨在王位三年僞謚武王廟號烈祖

利鹿孤

利鹿孤烏孤弟太初三年八月卽位大赦改治西平建和元年正月大赦改年延耆老訪政二年羣臣固請卽尊號不許九月僭稱河西王三年三月寢疾令曰昔我諸兄弟傳位非子者蓋以泰伯三讓周道以興故也武王創踐賓歷垂諸樊之試終能克昌家業者其在車騎乎吾寢疾悒願是將不濟內外多虞國機務廣其令車騎經惣百揆以成先王之志薨謚康王葬西平陵

儁檀利

儁檀利鹿孤弟也少機警有才畧建和三年襲位僭

號涼王。遷於樂都。改爲弘昌元年。秦遣使拜車騎將軍廣武公。四年六月。秦遣河右諸軍事涼州刺史鎮姑臧。七月。譙羣臣於宣德堂。仰視而歎曰。古人言作者不居。居者不作。信矣。前昌松太守孟禕進曰。張文王築城苑。繕宗廟。構此堂。爲貽厥之資。萬世之業。秦師濟河。然瓦解。此堂之建。年垂百載。十有二主。唯信順可以久安。仁義可以永固。願大王勉之。檀曰。非君無以聞讜言也。八月。以鎮南大將軍文支鎮姑臧。檀遷於樂都。雖受制于秦。車服禮制一如王也。十一月。

遷於姑臧。嘉平元年十一月。僭卽涼王。位於南郊。大赦。改年嘉平。置百官。立世子虎臺爲太子。二年正月。以子明德歸南中郎將領昌松太守。歸雋爽聰悟。檀甚寵之。年始十三。命爲昌高殿賦。援筆卽成。影不移漏。檀覽而善之。擬之曹子建。七年。僭檀議欲征西乙弗。孟愷諫曰。連年不收。上下饑弊。南逼熾盤。北迫蒙遜。今遠征雖尅。後患必深。僭檀曰。孤將畧地。卿無阻衆。謂其太子虎臺曰。今不種多年。內外俱窘。事宜西行。以拯此弊。蒙遜近去。不能卒來。旦夕所慮。唯在熾

盤彼名微衆寡易以討禦吾不過一月自足周旋汝謹守樂都無使失墜僞檀乃率騎七千西襲乙弗大破之獲牛馬羊四十餘萬熾盤乘虛來襲旦而城潰安西樊泥自西平奔告僞檀謂衆曰今樂都爲熾盤所陷卿等能與吾籍乙弗之資取契汗以贖妻子者是所望也遂引師而西衆多逃返遣征段苟追之苟亦不還於是將士皆散僞檀曰蒙遜熾盤昔皆委質於吾今而歸之不亦鄙乎四海之廣匹夫無容其身何其痛哉吾老矣寧見妻子而死遂歸熾盤六月至西平盤遣使郊迎以上賓之禮歲余爲熾盤所鴆謚景王時年五十一虎臺亦爲熾盤所害少子保周歸魏魏以爲張掖王自烏孤太初元年歲在丁酉至檀薨之歲十有八歲

錄終

夏錄

魏 崔鴻撰 武林潘之淙閱

赫連勃勃

赫連勃勃朔方人匈奴左賢王去卑之後劉元海之族也曾祖名武前趙嘉平中以宗室封樓煩公拜安北將軍丁零中郎將祖豹子後趙建武中拜平北將軍左賢王父衛辰符堅以爲西單于督攝河西諸虜屯於伐來城因秦末兵亂遂有朔方之地控弦之士三萬八千姚萇拜辰大將軍河西王大單于魏師來

伐辰遣子力侯提率騎二萬拒戰河東爲魏所敗遂乘勝濟河攻尅代來執辰殺之勃勃辰第三子奔秦高平公沒奕千奕於妻之以女姚興以勃勃爲持節安北將軍五原公配以三交五部鮮卑及雜虜二萬餘落鎮朔方時河西鮮卑村崙獻馬八千疋於秦濟河至大城勃勃留之召其衆二萬襲殺高平公沒奕於而并其衆衆至數萬自稱天王大單于大赦改弘始十年爲龍昇元年置百官以匈奴夏后氏之苗裔僭稱大夏以大兄右地代爲丞相代公發領北民夷

十萬於朔方黑渠之界營起京城大赦改龍昇七年爲鳳翔元年令曰朕之皇祖北遷幽朔改姓姁氏後從母爲劉氏從母姓非禮也古之氏族無常王者繫天爲子是爲徽赫實與天連今改姓曰赫連氏庶協皇天之意支庶非正統者以鐵伐爲氏庶朕宗族子孫剛銳如鐵皆堪伐人二年立夫人梁氏爲后立子瑁爲太子四年九月劉裕滅秦入於長安十二月裕留子義真鎮長安而還勃勃大悅遂圖進取之計遣太子瑁率騎二萬南伐長安五年義真遣龍驤將軍沈

田子率衆逆戰，瑣擊敗之，退屯列廼堡。八月，勃勃進據咸陽。劉裕大懼，乃召義真東鎮洛陽。勃勃入長安。正月，羣臣勸勃勃稱皇帝。三月，築壇於霸上，卽皇帝位。大赦，改鳳翔六年爲昌武元年。冬十月，太子瑣領大將軍、雍州牧、錄南臺尚書事，鎮長安。十一月，勃勃還統萬。統萬，勃勃所都之城名也。所建宮殿苑囿大成，遂大赦。

昌武二年，爲真興元年。刻石都南，頌紀功德。四月，追尊父衛辰曰桓皇帝，廟號太祖；母符氏爲皇太后。祖父豹曰宣皇帝，曾祖武曰景皇帝，高祖訓芝曰元皇。

帝五月，雨魚於統萬。二年十月，起冲天臺於統萬。年山欲登之，以望長安。六年，勃勃將廢太子瑣爲秦王，以酒泉公倫爲太子。瑣聞將廢已，率衆七萬北伐。倫率騎三萬拒之，戰於平，爲瑣所敗。倫歿之，太原公昌率騎一萬襲殺瑣，率衆八萬五千歸於統萬。勃勃大悅，立昌爲太子。七月，勃勃寢疾甚，輦昇永安殿，召羣臣，囑以後事。薨於永安殿。年四十五。謚武烈皇帝，葬嘉平陵，廟號世祖。

赫連昌

赫連昌一名折勃勃之第三子身長八尺魁岸美姿貌勃勃薨卽位於永安臺大赦改真興七年爲永光元年七月查城劉睹川有青石大如馬頭浮在水上逆流而行人見而送之十月魏乘虛來伐三年五月戰於黑渠爲魏所敗昌與數千騎奔還魏追騎亦至昌留河內公費連烏提守高平徙諸城民七萬戶于安定以都之四年二月魏軍至安定攻城三月城潰昌奔秦州魏東平公鴆青追擒之送於魏魏封昌秦王尚始平公主爲魏所殺

赫連定

赫連定勃勃第五子鳳翔二年封平原公雍州牧鎮長安率衆赴安進封平原王大將軍領司徒昌爲魏所擒定遂率遣衆數萬據平原僭稱皇帝大赦改承光四年爲勝光元年進征南大將軍白蘭王吐谷渾莫潰爲開府儀同三司河南王十月敗於陰盤登苛藍山而望統萬城泣曰先帝以朕承大業者豈有今日乎使天假朕年當與諸卿建王季之業俄而有狐羣百數鳴於定傍令射之無所獲定惡之曰此大不

嘉咄咄天道復何言哉三年秋魏軍來襲十月尅安定進攻平原十一月定遂掠民五萬戶西奔上邽四年河南王莫瓚因戎狄之衆東面以爭天下魏遣益州刺史沒利延寧州刺史拾虎率騎三萬來伐遂擒定送於魏勃勃初號龍昇元年歲在丁未至是歲在辛未二十五年也

文化庚午五月廿七日讀自前涼錄至此 望之

聚珍版原本

三國志辯誤

提要

臣等謹案三國志辯誤一卷不著撰人名氏原本於昱字皆缺筆疑或宋之遺民爲端宗諱然無顯證莫之詳也其書皆辯陳壽三國志及裴松之註之誤凡魏志二十一條蜀志七條吳志十四條三國志簡質有法古稱良史而如孫權之攻合肥魏吳

二志後先不同當時目爲孫盛所評議泊行世既久傳鈔脫誤尤所不免是書於踳駁之處分條臚列其間爲字之訛異者如三少帝紀定陵侯繁當作毓少府裴當作裴之類文之例置者如正元二年八月戊辰不當在辛未後之類正文與註淆亂者如王肅傳評未附劉實語本裴註所引而混入之類原本之缺佚者如吳志徐詳不當附胡綜傳之類皆確有依據又如杜夔

傳左願當作左驥一條引文選李善注云

驥與顛同音而今本善注中無此文亦可
以參考同異至步騭傳一條稱呂岱譎程
普如夏侯惇傳中以關雲長爲呂布云云
今按惇傳載建安二十四年太祖軍擊破
呂布軍于摩陂是時呂布已亡核之蜀志
及通鑑正曹操與雲長相拒之事所言蓋
卽指此然當別有辨正自爲一條不容僅
附識一語疑書中已有所脫佚非其舊矣

又書中所辨大抵以前後文互爲核校而
參以後漢書晉書未能遠引博徵以相參
證殆裴註已極詳核故不能度越其外歟
要其抉摘精密固亦劉氏刊誤吳氏糾繆
之流亞也乾隆五十一年二月恭校上

總纂官 臣紀昀 臣陸錫熊 臣孫士毅

總校官 臣陸費墀

三國志辨誤

宋 亡民氏著

魏武帝紀

建安二十三年漢太醫令吉本與少府耿紀司直韋
晃等反本後漢書作丕而魏郎中魚豢所著魏略其
記吉令事名已從本殆魏臣自以避文帝諱改陳氏
乃仍魏史之舊耳東漢杜操字伯度及魏代避諱易
爲杜度至晉人猶因之如衛恒四體書序可証也本
舉事之詳見下條裴氏引摯虞決錄注中其子邈穆

之字亦具載焉而獨逸本字殆亦以字易名如杜度之例故不可並書耶摯注當沿魏代舊文猶四體書序也

明帝紀

新城太守孟達反注文帝與孟達書保官空虛初無資任按資當作質魏制凡鎮守部曲將及外州長吏並納質任有家口應從坐者收繫保官時帝特欲撫慰初附故爲此華言耳

詔太尉司馬宣王帥衆討遼東注何曾表手足相展接手晉書何曾傳作才

三少帝紀

遣芳歸藩於齊注廷尉定陵侯臣繁按繁當作毓此鍾毓也本傳可攷又少府臣褒褒當作表時鄭袤爲少府將作大匠渾之從子也其歷官詳見晉史

正元二年春正月乙丑母邱儉反戊戌司馬景王征之癸未郭淮薨案乙丑癸未之中不容有戊戌當是戊辰之誤如甘露元年五月乙亥諸葛誕反越二日

丁丑郎下詔親征是也又正元二年八月辛未以鄧艾與陳泰併力拒姜維戊辰復遣司馬孚爲後繼按戊辰不當繫辛未後殆傳錄者倒其文耳又景元二年八月戊寅趙王幹薨甲寅復命大將軍進爵晉公以戊寅推之是月不當復有甲寅兩寅字定有一誤又咸熙元年正月壬辰檻車徵鄧艾甲子行幸長安壬申遣使者祀華山以甲子壬申推之是月不當有壬辰當是壬戌之誤觀下文二月辛卯赦益土庚申葬郭皇后二事則知辛卯是二月朔日壬辰乃二月

二日也

卞皇后傳

文帝欲追封太后父母因陳羣之奏而止至明帝乃追謚太后祖父廣曰開陽恭侯父遠曰敬侯祖母周封陽都君及恭侯夫人皆贈印綬案祖母之祖疑衍以疏封之次言之卞后母於文帝爲外祖母若祖母則爲外曾祖母明帝推恩理應先封后母不當反舍后母而獨封后祖母也况下文有及恭侯夫人皆贈印綬語其文義尤明乎

董卓傳

卓以城門校尉伍瓊賣已斬之裴氏注旣引謝承後漢書伍孚刺卓見殺事又曰承記孚字及本郡則與瓊同而致死事乃與孚異不知孚爲瓊之別名爲別有伍孚也按城門校尉伍瓊被殺在關東義兵初起卓未西遷之前而荀攸傳載卓徙都後攸與越騎校尉伍瓊等同謀刺卓事垂就而覺則當時自有兩伍瓊謝承所記乃與荀攸同謀刺卓之人故稱孚官悉與志合則孚爲瓊之別名無疑也至二人名字並同者是猶同時有二劉岱皆字公山也

張魯傳

雄據巴漢垂三十年注典略曰熹平中妖賊大起光和中東方有張角漢中有張修裴松之謂張修應是張衡非典略之失則傳寫之誤衡事見魯傳裴氏蓋據本傳言之也案後漢書靈帝紀張角張修並以中平元年反章懷注修事引漢侍中劉艾紀與典略之文合劉紀出典略之前不應有誤修衡二人雖同爲五斗米道而衡匿跡深山無阻兵作亂事與反逆之

三國志卷之八
妖賊自賢異也

荀彧傳

唯嚴象爲楊州韋康爲涼州後敗亡注引三輔決錄按決錄下脫注字趙岐決錄序曰其人旣亡行乃可書嚴象敗沒在決錄成書後至韋康遇害岐卒已久尤不相及也其爲華注無疑

賈充以功封列侯注闕從孫憚字景文與賈充共定音律按憚當作憚音當作晉見晉書賈充傳彧長子憚於憚爲大父行則憚命名自不應同也

邴原傳

是後大鴻臚張泰注張邈宦歷二官案官當作官歷二宮者謂以朝臣而更爲東宮官屬也語見吳志薛綜傳注

華歆傳

子表嗣注司空陳泰等以此稱之案華表以咸熙中爲尚書則其官散騎侍郎當在文明之世是時陳羣爲司空泰之父也羣以司空錄尚書事凡散騎奏議無不綜典故悉表之爲人而稱之耳雖諸書亦有綠

泰之贈官而稱司空者然當表爲散騎時泰方名微位卑朝士似不假其品藻爲重也泰當作羣又司隸王蜜按蜜當從晉書表傳作弘弘弼之兄也別見鍾會傳注

王肅傳

肅傳評附劉寔語當是裴注如譙周傳評後注引張璠以爲云云與此正同肅旣名臣又晉武外王父史臣於本傳略無貶辭豈應於評中反撫其短乎况陳評二句辭意已足其下不容更贅他語尤易了也

張旣傳

旣與夏侯儒擊破之注儒初爲鄢陵侯章驍騎司馬宣王爲征南將軍都督荊豫州按驍騎司馬句絕鄢陵北征以北中郎行驍騎將軍時儒從兄尚爲長史儒則爲司馬從征也宣王二字有誤爲征南上兼有脫文宣王嘗以驃騎將軍都督荊豫不在四征之列蓋爲征南都督荊豫者卽儒也以下文樊城受圍儒坐遲抄召還事觀之義自明矣

杜畿傳

或謂畿曰宜須大丘按或當作或畿自西平移守河東雖由苟或之薦而是時幾在陝津或留許下不得參預軍謀殆因前有苟或字而致誤

許褚傳

從征張繡先登斬首萬計按萬疑當作百褚雖驍勇安能手斬萬級恐因百二字相近致誤耳褚兄定亦以功封爲長武將軍按將軍乃官號非國邑不當言封而上文進平鄉侯當作進封蓋功下衍字正前所脫也

陳思王傳

志累增邑并前九百九十戶案魏室諸王至正元景元間普增封邑其戶皆累千卽如平陽成武二公亦皆踰千戶矣思王初封於陳已有邑三千五百戶至子志嗣爵又累增邑乃并前評之止有九百九十戶必傳寫脫誤也

評後注魚豢語通鑑亦引之至于楨者下通鑑有豈能興難一句以文義求之此語斷不可刪通鑑所記漢末三國事間有採陳志所遺者自范史袁紀晉書

外皆不出裴氏所引諸書別無異事足知魚豢王沈諸史當纂長編時已多不存故惟以國志注爲據也然則此注所少四字必非裴氏所芟乃後來刊本脫落耳

和洽傳

禽弟適按適當作迺注同三少帝紀甘露二年帝臨辟雍賦詩侍中和迺等作詩稽留卽其人也又晉書和嶠傳亦可攷

韓暨傳

進封南鄉亭侯案此與滿寵王淩由亭侯進封南鄉侯同亭字衍

田豫傳

公孫瓚使豫守東州令按東疑當作泉泉州縣名屬漁陽郡

辛招傳

招子嘉嗣注文辭尤厲按尤當作亢見晉書牽秀傳郭淮傳

涼州休屠長率種落附雍州淮奏請使居安定之高

平爲民保障其後因置西川都尉案川當作州晉泰始中中丞傅休奕上疏措置秦隴事請更置一郡於高平因安定西州都尉徙民充之以通北道是其證也

胡質傳

復與周平注詔歷二官吏部郎二官當作二宮此與前張邈宦歷二官之誤同據晉史詔歷吏部郎太子右衛率故云爾

杜夔傳

又嘗令夔與左願等案左願繁欽與魏文帝賡作左願見文選李善吕向注引夔傳並與賡合善又云願與顛同音由善注觀之夔傳此事本作顛當是後來傳錄者易爲顛而作願者又顛之傳訛也

蜀劉焉傳

董扶求爲蜀郡西部屬國都尉及太倉令會巴西趙韙棄官俱從焉案會字疑衍太倉令屬大司農趙韙蓋棄此官而與扶皆隨焉入蜀也上云侍中廣漢董扶繼云太倉令巴西趙韙正並舉二人之爵里也

法正傳

評後注先主與曹公爭一條當在正傳後裴氏以葛相有孝直若在必能制主上令不東行之歎故引此事爲證見正知衍有餘能迴劉主之意耳今誤移評後并脫所引書名皆傳錄之失也

費詩傳

往年南征歲未及還案未及當作未乃據後主傳亮以建興三年二月南征十二月還成都故曰歲未乃還也

馬忠傳

進封彭鄉亭侯按忠由亭侯進封鄉侯彭鄉下衍一亭字

費禕傳

封成鄉侯注讒其不意按讒當作纔與魏延使纔儀未發之纔同

吳子遠贊

贊注徙亭侯進封南陽鄉侯案此與後輔元弼贊注徙鎮南爲右將軍同兩徙字並當作從

馬承伯贊

贊注復爲飛參軍按飛字衍張飛卒於建興前時承伯蓋自郡守入參丞相軍軍耳曰復爲者蒙上從事丞相掾言之

吳孫權傳

遺使者羊衞鄭胄注胄父札權爲驃騎將軍以札爲從事中郎又後朱然圍樊注零陵太守殷札三札字並當作禮張昭傳注作鄭禮顧邵張溫趙達傳作殷札此字有古今之異耳此正如宏玄本一字權傳注

中謝宏屢見而陸遜潘濬傳皆作謝宏是也

孫亮傳

太元元年權寢疾明年薨太子即尊號大赦改元案亮之改元既不遵踰年之制則本傳於其踐阼後當卽繫新君所改之號而下文之二年方可蒙上言之耳如蜀志後主傳章武三年夏五月後主襲位于成都大赦改元下卽書建興元年夏是也閏月上疑脫建興元年四字

二年有大鳥五見於春申明年改元案亮之改元若

果以明年不必先記于是歲當作改明年元如孫權黃龍三年會稽言嘉禾生改明年元又孫皓建衡三年西苑言鳳凰集改明年元是也

孫休傳

從中書郎射慈郎中盛冲受學案射慈疑謝慈之誤謝慈見孫奮傳觀裴氏注知慈爲時碩儒故休從受學也慈事注奮傳而前無注者是猶留贊先見孫亮傳而贊之事跡皆注在孫峻傳中也射氏系出北地當孫吳之世不聞有并涼舊姓仕於江東者

張昭傳

昭弟子奮領兵爲將軍至平州都督案吳無平州當是半州之誤吳主子建昌侯慮嘗鎮半州又大將甘寧潘璋亦嘗屯此乃中流重地故特置都督如西陵濡須之比也

步騭傳

太子登與騭書騭條諸葛瑾陸遜朱然程普等十一人甄別行狀因上疏獎勸案騭所條上諸臣皆當時有聲績於荊州者程普之卒在吳主稱尊號前不

應亦列其中恐傳錄誤也時呂岱在荊州其民跡亦
葛陸之亞騭獨遺之爲不可曉或程普乃呂岱之譌
如魏志夏侯惇傳中以雲長爲呂布也

陳武傳

徙太子中庶子拜翼正都尉按徙當作從中庶子乃
表初除之官非遷改也此與張休從中庶子轉右弼
都尉同

嘉禾三年以表領新安都尉案安當作都是時新都
猶未改新安又諸葛瑾傳注引吳書亦云新都都尉

陳表尤明證也

凌統傳

從往合肥往當作征

卒年四十九案統父操以漢建安八年從征黃祖戰
沒統時年十五及十一年卽預計麻屯之捷後至四
十九而卒則吳之赤烏中也統自攝領父兵屢立戰
功爲時名將若赤烏中尙在則從征合肥還二十年
間統之宣力戎行多矣何更無功可錄乎據駱統傳
凌統死復領其兵在隨陸遜破蜀軍之前然則統之

三國志補註
年當在三十左右本傳所云乃錄之誤

丁奉傳

進封都亭侯案亭當作鄉奉已封亭侯更封鄉侯斯爲進爵耳如陳武是儀皆由都亭侯進封都鄉侯是也建衡元年奉攻晉穀陽無所獲皓怒斬奉導軍三年按三年下脫一卒字奉卒于建衡三年別見孫皓傳朱然傳

魏將蒲忠吳質各將數千人注魏志及江表傳案志當作書此謂王沈等所撰之魏史也

又陸遜亦本功臣名將存者惟然案本當作卒句絕曰亦卒者蒙上葛士二人言之據孫權傳遜先然五年卒

虞翻傳

太元末徐陵注徐平兩婦歸宗敬奉情過乎厚兩婦當作兩姊曰歸宗又曰敬奉必女兒也

歸葬舊墓注桓文遺之尺牘之書文似當作王謂長沙桓王也又處士鄧盧叙鄧恐當作鄧否或刪字之譌案朱育舉上虞陳業以下十餘人應郡守之問其

三國志補註
人皆不出本郡鄧乃汝南屬縣與會稽無預

駱統傳

封新陽亭侯黃武七年卒凡列侯之歿其有子嗣爵與否史必詳書之而統與是儀傳獨闕疑有脫文統子名秀爲時顯士見陸遜傳注又孫休傳中有司鹽駱尉駱秀即其人也則統非無後者

鍾離牧傳

九禕嗣注盛以施績留建平智略各將屢經於彼案留下衍建字此因上有建平字而後出也留平見孫

休傳平以永安六年以平西將軍率衆圍巴東數月乃還則平之經信陵者屢矣

陸凱傳

轉左虎林案左當作在如王昶從兖州轉在徐州張飛從宜都轉在南都是也

胡綜傳

徐詳者字子明吳郡烏程人也先綜死案志中凡不立傳而附見他傳者雖有事跡可稱評中皆不及之綜傳次是儀傳詳事又附綜傳後而陳氏評詳乃與

是儀胡綜同日爲孫權時幹興事業者而尤稱詳之
數通使命無傳可評疑乖史例且詳通使曹公惟一
兄孫權傳中如陳氏之評則詳固屢嘗奉使稱旨矣
前旣不著其事而後忽出此評更所未喻也觀評中
先詳後綜則非附見綜傳者甚明意詳當自有傳在
綜傳之前而偶逸之今綜傳後數語則出自後人附
益也據江表傳詳嘗以侍中偏將軍爲節度官掌典
軍糧亦可略見其幹略餘則無從攷證矣



